



## دليل اجتماع حماية الأطفال للآباء والأمهات ومقدمي الرعاية



## اجتماعات حماية الأطفال: دليل أولياء الأمور ومقدمي الرعاية

اجتماع حماية الطفل هو اجتماع يجمع أفراد عائلتك (والأطفال عند الاقتضاء) ومقدمي الدعم والمدافعين عنهم والأخصائيين المهنيين الأكثر مشاركة مع طفلك (أطفالك) والعائلة لاتخاذ قرارات بشأن سلامة طفلك المستقبلية وصحته ونموه. يتم احتجازهم عند وجود مخاوف من تعرض طفلك بالفعل للذى أو التعرض للذى.

سيحضر عادةً الأخصائيون الاجتماعيون والأخصائيون الصحيون والمعلمون وغيرهم ممن يعرفون طفلك (أطفالك) وعائلتك. نحن جميع الآباء والأمهات ومقدمي الرعاية للمشاركة أيضا لأن لديك دورًا مهمًا حقًا تلعبه في مساعدتنا على فهم ما يحدث لعائلتك وكيف يمكننا المساعدة في تحسين الأمور.

سيتفق الاجتماع مع جميع الحاضرين على خطة ستساعد في تلبية احتياجات طفلك (أطفالك)، والحفاظ على سلامتهم وتقليل مخاطر الأذى. لا يتخذ اجتماع حماية الطفل قرارات بشأن الإجراءات القانونية أو القضائية، أو بشأن المكان الذي يجب أن يعيش فيه طفلك (أطفالك). ومع ذلك، فقد يوصى بأخذ ذلك في الاعتبار إذا لم تكن الخطة ناجحة في الحد من مخاطر الضرر.

يمكنك مشاهدة مقطع فيديو قصير يشرح عملية اجتماع حماية الطفل.

## قبل الاجتماع

سيتم إرسال دعوة إليك إما عن طريق البريد أو البريد الإلكتروني حسب تفضيلاتك، مع توضيح متى وكيف سيتم عقد الاجتماع. إذا كانت لديك أية أسئلة أو متطلبات خاصة، فيرجى التحدث مع الأخصائي الاجتماعي المعني بحالتك حول هذا الموضوع.

يُطلب من جميع الحضور كتابة تقرير ومشاركته معك قبل الاجتماع. يمكنك أن تطلب من العمال تقاريرهم إذا لم تكن قد شاهدتها قبل الاجتماع. ستظهر لك جميع التقارير في يوم الاجتماع وسيتم إرسال نسخ منها بعد ذلك مع محضر الاجتماع. لا ينبغي أن تتفاجأ أو تسمع معلومات جديدة خلال الاجتماع، وستتاح لك الفرصة للتشكيك في أي معلومات تمت مشاركتها.

## من هم الأشخاص الآخرون الذين سيحضرون الاجتماع؟

سيترأس الاجتماع رئيس مستقل. ستتاح لك الفرصة للتحدث مع رئيس الاجتماع بمفردك قبل انعقاد الاجتماع. سيتم أيضًا مشاركة آراء طفلك (أطفالك) في الاجتماع إما من خلال الحضور (إذا كان ذلك مناسبًا) أو من خلال أخصائي اجتماعي أو مدافع مستقل يعبر عن آرائهم.

يمكن أن يكون لديك شخص يدعمك في الاجتماع مثل أحد أفراد العائلة أو الأصدقاء أو المدافعين. وبما أن المعلومات الشخصية تتم مناقشتها غالبًا في هذه الاجتماعات، فمن المهم أن تثق في الشخص الذي يحضر معك لسماح هذه المعلومات والحفاظ على خصوصيتها.

سيتم دعوة الأخصائيين الذين يعملون مع طفلك وعائلتك. إذا كان هناك أخصائيون مهنيون، تشعر أنه من المهم دعوتهم، فيرجى إخبار الأخصائي الاجتماعي. سيكون الأخصائي الاجتماعي المعني بطفلك (أطفالك) متواجدًا دائمًا في اجتماع حماية الطفل. سيحضر عادةً المعلم أو ممرضة المدرسة أو الزائرة الصحية. سيحضر ممثل الشرطة دائمًا الاجتماع الأولي لحماية الطفل، وسيتم طلب المعلومات من طبيبك العام.

## ماذا يحدث في يوم اجتماع حماية الطفل؟

سوف يجتمع بك الرئيس المستقل قبل الاجتماع الرئيسي للتعرف عليك، وشرح كيفية إدارة الاجتماع، والتحدث عن الطريقة التي ترغب في المساهمة بها في المناقشة وكيف يمكن التعامل مع القضايا الحساسة بشكل أفضل.

في بداية الاجتماع، سيقدم جميع الحضور أنفسهم، وسيطلب الرئيس من الأخصائيين المهنيين تلخيص أهم أجزاء تقاريرهم. ستتم دعوتك للمشاركة في هذه المناقشة.

خلال الاجتماع، يتم النظر في أربعة أسئلة رئيسية ويطلب من الجميع المساهمة:

- ما الأمور التي تسير جيدًا في عائلتك؟
- ما الذي يقلقنا فيما يتعلق بطفلك (أطفالك) وعائلتك؟
- ما الذي يجب أن يحدث للتأكد من أن طفلك (أطفالك) آمن ويحظى برعاية جيدة في المستقبل؟
- ما هي المعلومات التي لم يتم الاتفاق عليها وتحتاج إلى توضيح؟

سيتم وضع خطة معك ومع الآخرين الحاضرين، وبعد ذلك سيتم اتخاذ قرار بشأن ما إذا كان خطر إلحاق الأذى بطفلك (أطفالك) مرتفعاً بدرجة كافية بحيث يجب أن تتمتع الخطة بوضع خطة حماية الطفل. يُطلب من كل شخص يحضر الاجتماع، بما في ذلك أنت، إلقاء نظرة على هذا.

## ما هي خطة حماية الطفل؟

يتمثل الغرض من خطة حماية الطفل في تقديم الدعم لطفلك (أطفالك) ونفسك للتأكد من الحفاظ على طفلك (أطفالك) في مأمن من الأذى وتقليل أي مخاطر. هدفنا هو إشراكك أنت وطفلك (أطفالك) في عملية صنع القرار حول الخطة. إذا تقرر أن الخطة ستكون خطة لحماية الطفل، فسيتم تحديد مجموعة أساسية من الأشخاص الذين سيجتمعون بانتظام. سيضمن ذلك أنت نفسك وأي أفراد في العائلة والأصدقاء الذين يقدمون الدعم، بالإضافة إلى الأخصائيين المهنيين. يتمثل دور هذه المجموعة الأساسية في العمل بالتفصيل على كيفية عمل الخطة وقياس التقدم. قد يتم الاتفاق على أن طفلك لا يحتاج إلى خطة حماية الطفل، ولكن المناقشة حددت أن هناك دعمًا قد يفيد عائلتك. إذا كانت هذه هي الحالة، فيمكن وضع خطة الطفل المحتاج إلى الرعاية.

## ما الذي يحدث بعد الاجتماع؟

بعد الاجتماع، سوف يتم إرسال محضر مكتوب للاجتماع والخطة إليك. إذا تم وضع خطة حماية الطفل، فسُيطلب منك حضور اجتماعات منتظمة مع الأعضاء الآخرين في المجموعة الأساسية. في هذه الاجتماعات، سوف تدرسون الخطة وتناقشون التقدم الذي تم إحرازه فيما يتعلق بالإجراءات المحددة. ستجتمع المجموعة الأساسية في غضون عشرة أيام عمل من الاجتماع الأولي ثم تجتمع على فترات منتظمة (عادة حوالي 6 أسابيع) حتى يحدد موعد الاجتماع التالي.

سيتم عقد اجتماع مراجعة بعد ثلاثة أشهر ثم كل ستة أشهر على الأقل حتى تقل المخاطر ويشعر الجميع أن خطة حماية الطفل يمكن أن تنتهي. في كل اجتماع يتم اتخاذ قرار بشأن ما إذا كانت خطة حماية الطفل لا تزال ضرورية للحفاظ على سلامة طفلك (أطفالك).

## ما الذي يمكنك أن تتوقعه منا؟

نريد أن نعمل في شراكة معك ومع عائلتك للتعرف على نقاط قوتك وما يسير على ما يرام. بصفتك أحد الوالدين أو مقدم الرعاية، يجب أن تتوقع ما يلي:

- أن يتم الاستماع إلى ما تقوله
- أن تحظى بمعاملة محترمة
- أن يتم إشراكك في القرارات
- الحصول على أي مساعدة وصور دعم يتم تقديمها لك ضمن النطاقات الزمنية المتفق عليها
- استلام نسخ من كل التقارير قبل الاجتماعات (2 من أيام عمل قبل الاجتماع الأولي و خمس أيام عمل قبل اجتماع المراجعة)
- الحصول على نسخة من محضر الاجتماع في غضون 15 يوم عمل من انعقاد الاجتماع

## ما الأمور التي نتوقعها منك؟

نطلب منك:

- حضور الاجتماع في الوقت المحدد لضمان وجود ما يكفي من الوقت للقاء رئيس الاجتماع
- تأكد من قيامك بإجراء ترتيبات رعاية الأطفال قبل الاجتماع ما لم يتم الاتفاق على حضور طفلك (أطفالك) للاجتماع والمساهمة بأرائهم. يمكننا تقديم بعض الدعم فيما يتعلق برعاية الأطفال إذا لزم الأمر، يرجى التحدث مع الأخصائي الاجتماعي الخاص بك حول هذا الموضوع
- إبلاغنا مسبقاً بأي مساعدة خاصة قد تحتاجها مثل الوصول إلى أنظمة حلقات السمع والمترجمين واستخدام الكراسي المتحركة.
- الامتناع عن تعاطي أي مواد مثل الكحول أو المخدرات قبل أو في الاجتماع
- الاستماع إلى آراء الآخرين
- التصرف بطريقة محترمة. لن نتسامح مع أي عدوان ويمكن لرئيس الاجتماع أن يتخذ قراراً بإنهاء الاجتماع أو أن يطلب منك المغادرة

## حقوقك

يحق لك الحصول على المشورة من محام. يمكن لمحاميك حضور الاجتماع ولكن لا يمكنه المساهمة في المناقشة أو اتخاذ القرار.

يمكنك الحصول على المشورة بشأن المسائل القانونية من مؤسسة City Advice. اتصل على **02073922919** (الاثنين - الجمعة، 10 صباحًا - 1 ظهرًا ومن 2 إلى 4 مساءً) أو:

• أرسل رسالة نصية إلى الرقم **07432658083**

• تواصل مع مؤسسة City Advice عبر البريد الإلكتروني

إذا كنت ترغب في الحصول على دعم مستقل في مجال الدفاع القانوني، فإليك بعض الوكالات التي يمكنك التفكير في الاتصال بها أو يرجى مناقشة الأمر مع الأخصائي الاجتماعي الذي يمكنه تقديم الدعم في العثور على محام.

- [POhWER | الصفحة الرئيسية | City Of London](#)
- [الدفاع القانوني والمساعدة والنصائح - الآباء والأمهات وأفراد العائلة وشبكة المناصرين \(pfan.uk\)](#)
- [Legal Action for Women](#)
- [كيفية العثور على محام - مؤسسة Mind](#)
- [VoiceAbility | الدفاع القانوني والمشاركة](#)
- [الدفاع القانوني | Mencap](#)
- [استشاريون قانونيون للآباء والأمهات - مجموعة حقوق العائلة \(frg.org.uk\)](#)
- [شخص يتحدث نيابة عنك \(محام\) - دليل الرعاية والدعم الاجتماعي - الهيئة الوطنية للخدمات الصحية \(www.nhs.uk\)](#)

## بيانات الاتصال

يرجى عدم التردد في الاتصال بالأخصائي الاجتماعي المعني بحالتك أو الرؤساء المستقلين لإجراءات حماية الطفل عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى [Children.Duty@cityoflondon.gov.uk](mailto:Children.Duty@cityoflondon.gov.uk) إذا كنت ترغب في مناقشة اجتماع حماية الطفل أو أي جزء من العملية.

## الممارسات المناهضة للعنصرية والمساواة والتنوع

تلتزم مدينة لندن بمعالجة جميع أشكال العنصرية والتمييز وعدم المساواة. نحن ندرك أن الصور النمطية والتحيزات العنصرية والثقافية - الواعية وغير الواعية - تدعم العنصرية الهيكلية داخل مجتمعنا ومنظماتنا، ونحن جميعًا عرضة لها. لذلك، من المتوقع من جميع الحاضرين في الاجتماع أن يفكروا بصورة فعالة في آثار العنصرية والتحيز في عملهم مع طفلك (أطفالك) وعائلتك، وضمن الأعمال والإجراءات الأوسع لوكالاتهم.

إذا كانت لديك أية مخاوف بشأن سلوك أي أخصائي مهني داخل الاجتماع، أو على نطاق أوسع، فيرجى إثارة هذا الأمر مع الأخصائي الاجتماعي المتابع لحالتك أو الرئيس المستقل.

إذا كنت تحتاج إلى هذه المعلومات بتنسيق مختلف، كأن تكون مسجلة صوتيًا مثلًا، أو بلغة أخرى، فيرجى الاتصال بالأخصائي الاجتماعي المتابع لحالتك.

## الشكاوى

إذا كنت ترغب في تقديم شكوى بشأن أي جانب من جوانب اجتماع حماية الطفل، فيرجى الاتصال بـ: مسؤول الشكاوى على الرقم **02073323498** أو إرسال بريد إلكتروني إلى [CYPSComplaints@cityoflondon.gov.uk](mailto:CYPSComplaints@cityoflondon.gov.uk)